

**English Worship Service**

Presider : Rev. Steven Martinolich

Prelude .....	11:15 a.m Westminster Hall * Please stand
Praise & Worship .....	Organist
Call to Worship .....	Praise Team
Prayer .....	Presider
* Apostles' Creed .....	Elder Kap Jin Lee
* Doxology .....	Congregation
Scripture Reading .....	Congregation
Anthem .....	Presider
Sermon .....	Jerusalem Choir
Offering .....	Presider
* Offering Song .....	Congregation
* Offering Prayer .....	Together
Welcome Newcomers .....	Presider
Member's Blessing .....	Congregation
* Hymn .....	Congregation
* Benediction .....	Preacher
* Singing of the Lord's Prayer .....	Congregation

**How Are You Saying Yes to Jesus**  
Mark 10:32-52**Summary of the sermon**

How long have you been following Jesus and have you figured out why you are not following Him as you know you should? This passage makes us stop and examine the motives in our heart as to why we are following Jesus. If we stay ignorant to the motives of our heart that are not of His Kingdom, we will never grow and transform and be who and what we ought to be for God and His plan.

The text reveals how we can have motives of the flesh wrapped tightly in selfish desires. If these are not met and repented for, we could stay baby Christians throughout our entire life, and never become who God desires us to be.

To live following Jesus is to be completely selfless. If there is any desire for yourself, then you have failed to understand the entire birth, life, and death of Jesus Christ. In Christ, you exist for the sole purpose of others, and the moment or area in your life where you only think of yourself, are the moments and areas that you step outside the body of Christ, and your identity as one who has received the faith. This will prevent growth, transformation and again never becoming who God desires you to be.

The blind man reveals what we must do in this dilemma of trying to rid the desires of the flesh that will keep coming up in our Christian walk preventing us from growing and transforming. It is to cry out to Jesus, to not stop until you have reached Him, and plead for mercy. Crying out means you know only He can save you, not stopping until you reached Him, means you know the urgency for His help. And pleading for mercy means you know you have to bow down to Him and ask in pure faith, hope, and love that He will do it.

Maybe you have said yes to Jesus a long time ago, but many things are still the same and your growth has come to a halt. The question to ask is, how are saying yes to Jesus every day, and if you are not on your knees begging for mercy for change, for growth, for transformation, and instead full of selfish desires, you are falling short.

**Announcement**

-Welcome! After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Rm. 104.

-Our Discipleship I & II continues. Discipleship I- 12:50-1:30 Discipleship II- 1:50-2:30

-Please welcome back director Lheem, Binayak, Pratibha, ShinHae, Silvia, and Hyejin from serving in Cambodia, and continue to pray for the team now in Indonesia.

-Please continue to be faithful in our 'Read the Bible in One Year Program' and daily check out our website to read the Daily Bread. [www.seoulem.org](http://www.seoulem.org)

**예배 및 집회시간 안내**

구 분	시 간	장 소
새 벽 예 배	오전 5시 30분(매일)	본당 II층
주 일 예 배	I 부 가 족 예 배 교회학교 모임	오전 9시 오전 10시 본당
	II 부 일 반 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분 II, III, IV층
	III 부 경배와찬양 청 년 예 배	오후 1시 30분 오후 2시 101호
	English Worship 찬 양 예 배 어린이 찬양예배	오전 11시 15분 오후 5시 603호
수 요 예 배	I 부 예 배 II 부 예 배	오전 11시 오후 7시 본당
	어린이 수요예배	오후 7시 603호
	금 요 기 도 회	오후 8시 20분 본당 II층

**교회학교 안내**

부 서	분반공부시간	장 소	부 서	분반공부시간	장 소
영아부(0세~24개월)	1부 오전 9시	영아부 403호	디아스포라 부	오후 1시	903 호
유아부(25개월~5세)	2부 오전 11시20분	유아부 706호	Discipleship Program	오후 12시40분	101 호
유치부(6세~7세)	3부 오후 2시	유치부 702호	사 랑 부	오전 10시30분	102 호
유 년 부	오전 10시	701 호	에바다 부 예 배	오전 11시20분	603 호
초 등 부	오전 10시	101 호	성경공부	오후 2시~3시	603 호
중 등 부	오전 10시	501 호	새 가 족 부	1부 오전 10시	602 호
고 등 부	오전 10시	601 호		2부 오후 12시40분	
대 학 부	오후 3시20분	701 호		3부 오후 3시20분	
청년 2부	오후 3시20분	601 호	학습준비반	오전 10시 / 오후 12시40분	602 호
청년 1부	오후 3시20분	603 호	세례준비반	오전 10시 / 오후 12시40분	607 호
대학부 토요집회	오후 3시30분	501 호	장 년 부	오전 10시	본 당
청년 2부 토요집회	오전 9시	601 호	소 망 부	오전 10시	603 호
청년 1부 토요집회	오전 10시	603 호	소요리문답부	오후 12시40분	601 호
신혼가정부	오후 3시20분	802 호	신양강좌 1,2부	오후 12시40분	901 / 701호

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드
-----------------------	---	-----------

**부 목 사** 한상은 서명철 정수길 장석남 황광 유문건 박광일 박진아 **영어목회담당목사** Steven Martinolich  
**천양담당목사** 오세광 **전도담당전도사** 배경애 **교육목사** 임규현 김안성 이종진 노정호 **교육전도사** 이신우 박대형 최인애 허승일  
**협동 목사** 김영한 김철홍  
**선교사** 강아람 주한나, 이시라, 권요셉조에스더, 김모세이한나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준 강혜정, 양재성 이현주(카자흐스탄)  
스브로토바로이, 조남희, 박진영 김미성(방글라데시), 이재율 박병진, 전호진(캄보디아), 조법연 김희정, 우상식 김정옥(인도), 정상진 홍성임(팔라우), 서광종 이성일(인도네시아), 손신일 민마라(체코), 이자훈 박재연(마다가스카르), 김용진 황경혜(말리우), 김영호 서향정(러시아), 김인서 현혜숙(아르헨티나), 흥남기 김인규(우크라이나), 허창범 현미순(일본), 김평강 최사라(동남아시아), 김나영 오정녀(케냐)  
김태식 윤왕모 추수희 노신애 이금순 김명일 김덕수(군선교), 김종일 백순미(터키 노동자), 이선희(병원선교)  
Thaung Neigh Mang-Cin Swan Mung-Ko Tin-Kha Ma-May Kya-Ngiang Hi-Samuel Kei Sum(미얀마)



천국시민 양성·만민에게 전도·변약한 자 구제

**서 울 교 회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

이 종 윤  
Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.  
박 노 철Park, No Cheol  
Tel.558-1106 / Fax.558-2107  
<http://seoulchurch.or.kr>**“진정한 믿음의 열매”**  
(Fruits of the Faith)**■ 사무엘상 2:1-11**

오늘 본문말씀의 주인공인 하나님은 자식을 낳을 수 없었습니다. 그래서 그는 브니나의 공격을 계속 받아 마음이 고통과 아프고 격분되어서 음식을 먹을 수조차 없었던 여인이었습니다. 그런데 이 여인이 어느 순간 얼굴에 근심의 빛이 사라졌습니다. 하나님은 하나님의 위대한 종 사무엘이라는 너무도 자랑스러운 아들을 낳게 되었고 그 이후 세 명의 아들과 두 명의 딸을 더 낳아 행복한 삶을 살게 되었을 뿐만 아니라 믿음의 어머니로서 그의 기도와 헌신이 성경에 기록되어 오고가는 세대에 거룩한 영향력을 끼치는 놀라운 승리의 여인이 될 수 있었기 때문입니다. 그렇다면 도대체 하나님은 어떤 믿음을 가지고 있었을까요? 우리는 오늘 하나님의 믿음을 통하여 우리의 믿음을 점검해 볼뿐만 아니라 우리도 하나님처럼 승리하게 되기를 간절히 원합니다.

**1. 하나님의 믿음은 정확하고 분명한 하나님에 대한 지식에 근거하고 있었던 믿음이었습니다.**

오늘 본문에 등장하는 하나님의 기도는 복음서에 등장하는 마리아의 기도와 쌍벽을 이루는 너무나도 중요한 기도입니다. “여호와와 같이 거룩하신 이가 없으니 이는 주 밖에 다른 이가 없고 우리 하나님 같은 반석도 없으십이 아니야” (삼상2:2절). 하나님은 기도의 서두에서 하나님과 같은 분은 없다고, 주님과 같은 반석도 없다고 선포하고 있습니다. 이러한 하나님의 고백이 우리들의 고백이 되기를 소원합니다. 하나님은 아주 절묘한 대청법을 사용해 하나님의 전지전능하심과 영원한 사랑에 대해서 그 이유를 설명합니다(삼상2:4절). 하나님은 인간의 생사회복을 주관하시는 유일하신 하나님입니다. 그 하나님은 우주만물을 창조하셨습니다. 그기에 모든 것은 하나님의 소유입니다. 우리가 살고 있는 세상은 그분의 절대주권이 행사는 되는 곳이며 그분의 뜻은 분명히 이루어진다는 놀라운 고백이 하나님의 기도에 담겨져 있습니다. 이러한 하나님의 믿음은 분명하고도 정확한 하나님에 대한 지식에 근거했습니다. 우리도 하나님의 이는 지식을 기뻐하고 그 지식이 우리의 친양과 노래가 되며, 그 지식으로 인한 믿음과 함께 승리하게 되기를 간절히 소원합니다.

**2. 하나님의 믿음은 삶의 태도와 몸의 상태를 변화시켰던 실제적인 믿음이었습니다.**

이런 하나님의 믿음은 신학적인 지식과 추상적인 이해에서 끌어온 것이 아니었습니다. 하나님의 믿음은 말로만 하는 그런 고백이 아니었습니다. 하나님의 믿음은 그의 삶 전체에 그대로 적용되었고 그 믿음은 행동으로 이어졌습니다. 그것을 어떻게 아셨나요? “이르되 당신의 여종이 당신께 은혜 입기를 원하니이다 하고 가서 먹고 얼굴에 달이는 근심 빛이 없더라” (삼상1:18절). 하나님은 이들을 낳을 수 없음에 근심과 걱정, 그리고 불안에 싸여 자넬 수밖에 없었습니다. 브니나로 인해서 그 마음 가운데 유통함과 격분함이 떠나지 않았습니다. 하나님의 눈물로 나날을 보냈고 음식을 먹을 수조차 없었습니다. 그런데 하나님 기도한 후에, 그리고 그 마음 가운데 하나님에 대한 분명한 믿음을 굳게 한 후에 그의 근심과 걱정, 불안은 사라졌습니다. 유통함과 격분됨도 사라졌습니다. 왜요? 생사회복을 주관하시는 하나님을 실제로 믿었기 때문입니다. 그 하나님이 못하실 것이라는 것을 깨닫았기 때문입니다.

**3. 하나님의 믿음은 하나님께 드린 서원을 깊는 순종으로 이어진 믿음이었습니다.**

한나는 하나님의 응답으로 사무엘을 낳자, 그를 젖떼기까지 키우다가 그를 정말 하나님께 드려 성전에 머물게 합니다(삼상1:27~28). 하나님은 하나님 앞에서 자신이 한 서원을 지켰습니다. 왜냐면 하나님의 인생보다 더 중요한 것은 생사회복을 주관하시는 거룩하신 창조주 하나님이심을 알고 있었기 때문입니다. 이렇게 순종하는 한나에게 하나님은 다음과 같은 놀라운 축복을 주십니다(삼상2:21절). 한 아들을 드렸더니 세 아들과 두 딸을 주셨습니다. 하나님께 드린 아들도 그 시대뿐만 아니라 오고가는 모든 세대에 말씀을 별을 밝히는 귀한 종으로 쓰임 받게 되었습니다. 이것이 순종하는 믿음의 진정한 열매인 것입니다.

**맺는 말**

사랑하는 성도 여러분, 신앙생활이란 무엇입니까? 유일하신 하나님을 믿고 신뢰하고 또한 의지하는 것입니다. 오늘도 우리의 삶 가운데서 더 큰 믿음을 주님께 구하시고 그 믿음이 여러분들의 얼굴에, 매일의 삶 가운데서 드러나 하나님의 영광을 보시는 복된 삶이 되실 수 있기를 우리 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

(박노철 목사 설교요약 중에서)

주 일 예 배		
Sunday Worship Service		
시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
I 오전 9시	장석남 목사	장석남 목사
II 오전 11시 20분	정수길 목사	오광환 장로
III 오후 2시	서명철 목사	김광신 장로

입례송 Prelude ..... 오르가니스트  
 예배예의부름 Call to Worship ..... 시 5:11 ..... 인도자  
 기원 Invocation ..... 인도자  
 \* 찬송 Hymn ..... 5(3) ..... 다함께  
 \* 신앙고백 Apostles' Creed ..... 다함께  
 \* 성시교독 Responsive Reading ..... 1,3부(십계명) ..... 다함께  
 부: 13(시23편)  
 \* 송영 Doxology ..... 1(1) ..... 다함께

기도 Prayer ..... 맡은이  
 찬송 Hymn ..... 309(409) ..... 다함께

성경봉독 Scripture Reading ..... 삼상16:14-23 ..... 인도자

성도의 교제 Member's Fellowship ..... 다함께

헌금 Offering ..... 다함께

\* 봉헌송 Offering Hymn ..... 634(70) ..... 다함께

\* 봉헌기도 Offering Prayer ..... 인도자

찬양 Anthem ..... 찬양대

새기족 환영 Welcome to Newcomers ..... 다함께

설교 Sermon ..... “그래도 그것만은” ..... 김철홍 목사  
 (The only one thing you do not want lose)

\* 찬송 Hymn ..... 368(486) ..... 다함께

\* 축도 Benediction ..... 설교자

\* 주기도송 Lord's Prayer Song ..... 다함께

\* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆

CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

예 배	찬양대	연 주 곡 명	작(편)곡자	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트
I부	가브리엘	존귀하신 주	B. Harlan	백경화	차주연	조현정	윤주일
II부	할렐루야	나를 도우소서	이선우 편곡	고성진	김현정11	김양언	윤주일
III부	임마누엘	나의 영원하신 기업	최기숙	류충기	김여정	양경실	윤중현1
찬양예배	베들레헴	주가 나를	이성종/정상희	유태왕	김정희	박수강	
영어예배	예루살렘	The peace of God	John Rutter	심상희	이승민1		
수요 I부	호산나	나의 영혼아 하나님만 바라라	문구영	서희숙	김윤지2	홍혜란	
수요 II부	시온	예부터 도움되시고	J. S. Martin	최유현	김진형	박승기	

<현금송>

I부	유년부	한 걸음씩	E. Rettino & D.K. Retino	박재원	권보화
II부	그레이스핸드벨	모든 능력과 모든 권세	D. R. Kent	송재월	
III부	아멘관현악단	나의 길 다가도록	R. Lowry	임범창	

## 찬양예배

오후 5시·인도, 설교 : 박진아 목사 선교보고: 김평강 선교사  
 목도 ..... 다함께  
 성시 ..... 시 113:1-3 ..... 인도자  
 찬송 ..... 528(318) ..... 다함께  
 기도 ..... 유관모 집사  
 찬송 ..... 518(252) ..... 다함께  
 성경 ..... 요 3:16-17 ..... 인도자  
 단기선교보고 ..... 캠보디아팀  
 찬양 ..... 찬양대  
 설교 "하나님이 세상을 이처럼 사랑하사" 설교자  
 선교보고 ..... 맡은이  
 찬송 ..... 499(277) ..... 다함께  
 축도 ..... 설교자  
 주기도송 ..... 다함께

## 수요예배

I부 오전 11시  
 II부 오후 7시 ·인도, 설교: 한상은 목사  
 기도 ..... I부: 박이선 권사, II부: 남태영 권사  
 성경 ..... 시 62:1-12 ..... 인도자  
 찬양 ..... 찬양대  
 설교 ..... “오직 하나님만” ..... 설교자

## 새벽기도회

오전 5시30분, 본당 피아니스트: 이경화·총혜란김영안  
 설교 ..... 한상은 목사

## 금요기도회

오후 8시20분 본당 2층  
 설교 ..... 박진아 목사

## 교회소식

### ▣ 모임

- 70인전도대 팀장 월례회 / 5일(주) 오후3시30분 607호
- 군 복무자 및 군선교사를 위한 기도회 / 5일(주) 오후3시30분 902호
- 이미용 봉사(봉천동 노인복지관) / 7일(화) 오전9시 104호
- 도르가 전도회 월례회 / 7일(화) 오전10시30분 706호
- 여전도회 연합 월례회(리브가, 하나님의 교회, 마리아) / 8일(수) 수요1부예배 후 101호
- 전도 / 5일(주) 주일전도 : 전교인(1,23부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 종 로비에 비치된  
 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

7일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성 도곡역, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I-park, 삼성동힐스테이트, 개포주공5)  
 오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

8일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 도르가 전도회(104호)

오후 8시30분 70인전도대 수요야간팀, 제1, 제2스데반회(한티공원)

9일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역, 국제, 개포주공6, 7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀

10일(금) 오후 2시30분 70인전도대

11일(토) 오후 3시5분 70인전도대 토요노방팀, 빌립 선교회(한티공원)

### ▣ 알림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님이 이름으로 환영합니다.  
 예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- Baby-sitting 운동 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.  
 (베들레헴 훈)
- 영어동시통역 (통역: 김시라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.  
 동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.  
 ■Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,  
 please ask an usher at the door to assist you! (Interpreter : Sarah Kim)
- 주일예배 시간 영어부 운동 / 주일예배 시간에 베들레헴 훈(403호)에서  
 0~24개월 이하 영아를 말씀으로 양육하는 영어부가 운영되고 있습니다.  
 25개월~5세까지 어린이는 유아부, 6세~7세 어린이는 유치부에서 각각 예배드립니다.  
 아기를 안고 예배실(본당)에 참여하는 분이 없기를 바랍니다.
- 학습세례식 / 8월 학습 세례식이 8월 22일(수요일) 1, 2부 예배 시 있습니다.  
 세례/입교/개종/학습/유아세례/대상자 문답정원서 작성 및 신청 마감(607호) : 8월 12일(주일)  
 문답종정리는 8월 12일(주일) 1, 2부 예배 후 607호에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다.  
 문답은 8월 19일(주일) 오후 3시 30분 602호에서 있습니다.  
 ※ 자세한 내용은 세례준비반 카페 참조: 서울교회 홈페이지 → e공동체 → 세례준비반

뒷면으로 계속 ▶

성명	다락방	소속부서	인도자	성명	다락방	소속부서	인도자	성명	다락방	소속부서	인도자
김정화	5-11	비비	인내팀	강영숙	16-3	루디아	희락팀	우인기	16-3	중등부	희락팀
배현희	16-13	비비	인내팀	최윤진	8교구	도르가	손세일	옥영형	14교구	중등부	인내팀
김희주	16-14	루디아	희락팀	Melody	11교구	청년2부	사랑팀	우인서	교육1국	초등부	희락팀

◀ 앞면에서 계속

- 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돋고 있습니다. 주 앞에 긴밀히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (장소: 302-306호 · 이용시간: 평일 오전 9시 ~ 오후 6시)
- 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.
- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
- 주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329
- 의료 상담 / 이현(정형외과)  
 주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 010-3688-9123

## 여름성경학교 · 수련회

주제: 그리스도인, 세상의 소금과 빛

-착한 행실로 하나님께 영광을!(마5:13-16, 벤전2:11-12)

금주실시	부서	일시	장소	주제	강사
청년1부		8.15(수)~17(금)	아가페타운	부르심	박노철 목사 박진아 목사
청년2부		8.15(수)~17(금)	아가페타운	KNOWING GOD	박노철 목사 오세광 목사
신혼가정부		8.15(수)	서울교회	빛과 소금된 가정	한상은 목사

☆표는 금주에 실시되는 부서입니다.